



இலங்கை மத்திய வங்கி
வங்கி மேற்பார்வைத் திணைக்களம்

2020 சனவரி 13

சுற்றறிக்கை

2020இன் 01ஆம் இலக்கம்

பொருளாதார வளர்ச்சியை விரைவுபடுத்துவதற்கான கொடுகடன் ஆதரவு

நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சியை விரைவுபடுத்தும் நோக்குடனும் மாண்புமிகு பிரதமர் மற்றும் நிதி அமைச்சர், சனாதிபதி அலுவலகத்தினைச் சேர்ந்த அலுவலர்கள் மற்றும் பிரதமர் மற்றும் நிதி அமைச்சர்களினதும் அலுவலர்களிடம் இடம்பெற்ற கலந்துரையாடலின்படியும் உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளும் உரிமம்பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளும் (இதனகத்துப் பின்னர் உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் எனக் குறிப்பிடப்படும்) அரசாங்கத்தினால் ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்ட இறை ஊக்குவிப்புக்களுக்கு உதவும் விதத்தில் 2020.01.01 தொடக்கம் 2020.12.31 வரையான காலப்பகுதியில் தகைமையுடைய தொடர்பான உரிமம்பெற்ற வங்கிகளின் சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சி கடன்பாட்டாளர்களுக்குச் சிறப்புக் கொடுகடன் ஆதரவுத் திட்டத்தினை வழங்க இணங்கியுள்ளன.

இலங்கை மத்திய வங்கி, உரிமம்பெற்ற வங்கிகளுடன் நடத்திய கலந்துரையாடல்களின் அடிப்படையில், முன்மொழியப்பட்டுள்ள திட்டம் வங்கித்தொழில் முறைமைக்கு தேவையற்ற அழுத்தங்களையோ அல்லது உறுதித்தன்மைக்கு அச்சுறுத்தலையோ ஏற்படுத்தாது என்பது அவதானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கமைய இச்சுற்றறிக்கையானது உரிமம்பெற்ற வங்கிகளிடையே இணக்கமான தன்மையினை ஏற்படுத்தும் விதத்தில் இத்திட்டத்திற்கு வலுவூட்டுவதற்கான வழிகாட்டல்களை வழங்குகிறது.

1. பொதுவான நியதிகளும் நிபந்தனைகளும்

- (i) தகைமையுடைய பங்கேற்பாளர்கள்: உரிமம்பெற்ற வங்கிகளிலிருந்து கொடுகடன் வசதிகளைப் பெற்றிருக்கின்ற கீழே பந்தி (ii) இல் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள வியாபாரத் துறைகளில் ஈடுபட்டுள்ள சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகள். இத்திட்டத்தின் நோக்கத்திற்காக சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகள் எனப்படுபவை 2019.12.31இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான ஆண்டு மொத்தப் புரள்வாக ரூ.16 மில்லியனிலிருந்து ரூ.750 மில்லியன் வரையான தொகையைப் பெற்றுக்கொண்டவை எனப் பொருள்படும்.
- (ii) ஆதரவினைப் பெறும் வியாபாரத் துறைகளாக தயாரிப்பு, பணிகள், வேளாண்மை (பதனிடல் உட்பட) மற்றும் கட்டடவாக்கம் என்பன விளங்கும். சந்தேகத்தினைத் தவிர்ப்பதற்காக, பொறிகள் மற்றும் கருவிகளின் இறக்குமதி தவிரந்த இறக்குமதிகளுக்கான இறக்குமதி வசதிகள் இத்திட்டத்திலிருந்து நீக்கப்படுகின்றன. ஊர்திகளின் இறக்குமதிக்கான வசதிகள் அனுமதிக்கப்படமாட்டா.
- (iii) இத்திட்டத்தின் கீழ் ஆதரவளிக்கப்படக்கூடிய கொடுகடன் வசதிகள் கீழே குறித்துரைக்கப்படும் தேவைப்பாடுகளுக்குட்பட்டு, ரூபாவில் குறித்துரைக்கப்படும் வியாபாரத்துடன் தொடர்பான தவணைக் கடன்கள், குத்தகை வசதிகள், மேலதிகப் பற்றுக்கள் மற்றும் வர்த்தக நிதி வசதிகள் என்பனவாகும்.
- (iv) அனைத்துத் தகைமை பெற்ற கடன்பாட்டாளர்களும் 2020.01.31 இற்கு முன்னதாக எழுத்து மூலமான கோரிக்கையொன்றினை விடுப்பதனைத் தொடர்ந்து, உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் அத்தகைய கடன்பாட்டாளர்களுக்கு கொடுகடன் ஆதரவுத்திட்டத்தினை வழங்குதல் வேண்டுமென்பதுடன் இத்திட்டம் 2020.03.31 அளவில் செயற்படுத்தப்படுதலும் வேண்டும்.
- (v) கொடுகடன் ஆதரவுத்திட்ட காலப்பகுதியில், இத்திட்டத்திற்கு ஏற்புடைத்தான நிபந்தனைகளுக்கிணங்க, இத்திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்படும் கொடுகடன் வசதிகளின் மீது வரவேண்டிய வட்டித் தொகையினைத் தொடர்ந்தும் சரியான நேரத்தில் செலுத்துமாறு கடன்பாட்டாளர்கள் கேட்டுக் கொள்ளப்படுவர்.
- (vi) மேலேயுள்ள பந்தி (v)இல் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டவாறு வட்டியை செலுத்தத் தவறும் கடன்பாட்டாளர்கள்

இத்திட்டத்தின் நன்மைகளை அனுபவிக்கத் தகைமையுடையவராகார் என்பதுடன் இத்திட்டத்தின் பங்கேற்பாளர்களாகவும் கருதப்படமாட்டார்கள்.

(vii) இத்திட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு விபரங்கள் இச்சுற்றறிக்கையின் 2 இலிருந்து 6 வரையான பிரிவுகளில் காட்டப்பட்டுள்ளன.

2. செயற்படும் கடன்கள்

(i) உரிமம்பெற்ற வங்கியொன்றில் 2019.12.31இல் உள்ளவாறு ரூ.300 மில்லியன் வரையிலான மொத்த வெளிநின்ற நிதிய உட்படுத்துகையினைக் கொண்ட தகைமையுடைய கடன்பாட்டாளர்கள் இத்திட்டத்தின் கீழ் அத்தகைய உரிமம்பெற்ற வங்கிகளிலிருந்து சலுகைகளைப் பயன்படுத்தலாம்.

(ii) 2020.01.31 அன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ கடன்பாட்டாளரால் செய்யப்படும் எழுத்து மூலமான கோரிக்கையினைத் தொடர்ந்து, உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் 2020.01.01 இலிருந்து 2020.12.31 வரையான காலப்பகுதியில் அனைத்துத் தகைமையுடைய ரூபா தவணைக் கடன்கள் தொடர்பிலும் மூலதனச் சட்ட இசைவுத்தாமத்தினை வழங்கலாம்.

(iii) உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் தவணைப் பணத்தின் பெறுமதியினை அதிகரிக்காமல் சட்ட இசைவுத்தாமத்திற்கு தகைமையுடைய கடன்களின் தற்போதைய காலத்தினை சட்ட இசைவு வழங்கப்பட்ட காலதாமத்தினால் நீடிக்கலாம்.

(iv) பிற்போடப்பட்ட காலப்பகுதியில் எந்தவொரு தண்டப் பணமுமில்லாமல் ஒப்பந்த அடிப்படையில் வட்டி வசூலிக்கப்படும்.

(v) 2020.03.31 வரையான காலப்பகுதியில், தீர்ப்பனவிற்கான, முதிர்ச்சிக்கான அல்லது மீளாய்விற்கான தவணைத் திகதியைக் கொண்டுள்ள நிரந்தர மேலதிகப் பற்று வசதிகளை 2020.06.30 வரை நீடிக்கலாம்.

(vi) 2020.03.31 வரையான காலப்பகுதியில் தீர்ப்பனவிற்கான அல்லது முதிர்ச்சிக்கான அல்லது மீளாய்விற்கான தவணைத் திகதியைக் கொண்டுள்ள தகைமையுடைய வர்த்தக நிதி வசதிகளை 30 நாட்களினால் நீடிக்கலாம்.

(vii) பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டு கடன்பெறுநர் நம்பகமான வியாபாரத் திட்டமொன்றினைச் சமர்ப்பிக்குமிடத்து வங்கியொன்று கடன்பாட்டாளனொருவருக்கு ரூ.300 மில்லியனை விஞ்சாத மேலதிகக் கடனொன்றினை அல்லது புதிய கடனொன்றினை வழங்கலாம்.

(அ) வியாபார நடவடிக்கைகளை விரிவுபடுத்துவதற்கான கடன் வசதிகள் சராசரி நிறையேற்றப்பட்ட முதன்மைக் கடன்வழங்கல் வீதத்திற்குச் சமமான வட்டி வீதமொன்றில் ஐந்து ஆண்டுகளில் மீளச்செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

(ஆ) அத்தகைய கடன்களுக்காக உயர்ந்தபட்சம் ஓராண்டு சலுகைக் காலத்தினைப் பரிசீலனையில் கொள்ளலாம்.

(இ) இத்திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்படும் ஏதேனும் மேலதிக கொடுகடன் வசதிகளுடன் தொடர்பான இடர்நேர்வுகளைத் தணிப்பதற்காக உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் பொருத்தமான பிணையுறுதியைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

(viii) வேறுபட்ட நிவாரணத் திட்டங்களின் கீழ் ஏற்கனவே வழங்கப்பட்டு 2020.12.31 இற்கு முன்னர் காலாவதியாகின்ற சலுகைகள் 2020.12.31 வரை நீடிக்கப்படும். எனினும், அத்தகைய கடன்பாட்டாளர்கள் இத்திட்டத்தின் தேவைப்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுதல் வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்ளப்படுவர்.

(ix) உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் ரூ.300 மில்லியனை விஞ்சிய மொத்தக் கடன்பாடுகளைக் கொண்ட கடன்பாட்டாளர்களிடமிருந்து எழுத்து மூலமான கோரிக்கையொன்று கிடைக்குமிடத்து ஒவ்வொரு விடயமாக ஆராய்ந்து அத்தகைய கடன்பாட்டாளரை உள்ளடக்குவதனைப் பரிசீலனையில் கொள்ளலாம்.

3. செயற்படாக் கடன்கள்

(i) 1990ஆம் ஆண்டின் 4ஆம் இலக்க வங்கிகளின் கடன் அறிவிடல் (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் கடன் அறிவிடல் நடவடிக்கைகளை வங்கிகள் தொடங்கியுள்ள அல்லது அறிவித்தலை வழங்கியுள்ளவை உள்ளடங்கலாக 2019.12.31இல் உள்ளவாறு செயற்படாக் கடன் வகையிலுள்ள

தகைமையுடைய சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகள், 2020.01.31 அன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ எழுத்து மூலமான கோரிக்கையொன்றினை விடுப்பதன் மூலம் கீழே குறிப்பிடப்படும் சலுகைகளைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள தகைமையுடையவராவர்.

- (ii) மேலே குறிப்பிடப்பட்ட செயற்படாக் கடன்கள் மீதான ஒன்றுசேர்ந்த வட்டி மற்றும் செலுத்தப்படாத மொத்த தண்டப்பணம் மற்றும் முற்பணங்கள் என்பன உரிமம்பெற்ற வங்கிகளினால் அவற்றின் செலவில் தள்ளுபடி செய்யப்பட வேண்டியிருக்கும்.
- (iii) கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களின் மீள்அட்டவணைப்படுத்தல் பின்வருமாறு இருத்தல் வேண்டும்.
 - (அ) கடன்பாட்டாளர் இத்திட்டத்தின் கீழ், ஆரம்ப மூலதனத்தில் 50 சதவீதத்தினையோ அல்லது கூடுதலான தொகையினையோ செலுத்தியிருப்பின், உரிமம்பெற்ற வங்கியினால் பரிசீலனையில் கொள்ளப்படுகின்ற திகதி வரையில் செலுத்தத் தவறிய தவணைகளின் ஒன்றுசேர்ந்த மற்றும் செலுத்தப்படாத (மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தண்ட வட்டி வீதத்தின் தள்ளுபடிக்குப் பின்னர்) வட்டியின் 50 சதவீதத்தினை பிற்போட முடியும் என்பதுடன் மீதி மூலதனமும் வட்டியும் மீளஅட்டவணைப்படுத்தப்படல் வேண்டும். அட்டவணையிடப்பட்ட கடனின் கடன்பாட்டாளர் கீழேயுள்ள பந்தி (இ) மற்றும் (ஈ) இல் தரப்பட்டுள்ள விதத்தில் தீர்ப்பளவு செய்ததன் பின்னர் பிற்போடப்பட்ட வட்டியை உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் தள்ளுபடி செய்யலாம்.
 - (ஆ) கடன்பாட்டாளர் இத்திட்டத்தின் கீழ் ஆரம்ப மூலதனத்தில் 50 சதவீதத்திற்கும் குறைவான பங்கினை மீள்செலுத்தியிருப்பின், உரிமம்பெற்ற வங்கியினால் பரிசீலனையில் கொள்ளப்படுகின்ற திகதி வரையில் செலுத்தத் தவறிய தவணைகளின் ஒன்றுசேர்ந்த மற்றும் செலுத்தப்படாத (மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தண்ட வட்டி வீதத்தின் தள்ளுபடிக்குப் பின்னர்) வட்டியில் 25 சதவீதத்தினைப் பிற்போட முடியும் என்பதுடன் மீதி மூலதனமும் வட்டியும் மீளஅட்டவணைப்படுத்தப்படல் வேண்டும். அட்டவணையிடப்பட்ட கடனின் கடன்பாட்டாளர் கீழேயுள்ள பந்தி (இ) மற்றும் (ஈ) இல் தரப்பட்டுள்ள விதத்தில் தீர்ப்பளவு செய்ததன் பின்னர் பிற்போடப்பட்ட வட்டியை உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் தள்ளுபடி செய்யலாம்.
 - (இ) மேலே பந்தி (அ) மற்றும் (ஆ)இல் குறிப்பிடப்பட்ட அட்டவணையிடப்பட்ட கடன்கள் ஆரம்ப கடன் தவணைகளின் எஞ்சியுள்ள தவணைகளின் எண்ணிக்கையில் இரு மடங்கு காலப்பகுதியினை விஞ்சாத காலப்பகுதியொன்றிற்குள் மீள்செலுத்தப்படல் வேண்டும்.
 - (ஈ) மேலே பந்தி (இ) இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கடன்களின் மூலதன மீள்கொடுப்பனவுகளுக்காக ஓராண்டு சலுகைக் காலம் வழங்கப்பட வேண்டும். எனினும், கடன்பாட்டாளர் வட்டியைச் சரியான நேரத்தில் செலுத்துமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுவர்.
- (iv) உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் கீழேயுள்ள பந்தி (ஈ)இற்கு உட்பட்டு, வியாபாரங்களை மீளெழுச்சிப்படுத்துவதற்காக, செயற்படாக் கடன் வகையிலுள்ள சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகளுக்காக புதிய தொழிற்படு மூலதனக் கடனினை (அல்லது தற்காலிகமாகப் படிப்படியாக குறைவடைகின்ற மேலதிகப் பற்று வசதி) பின்வருமாறு வழங்கும்.
 - (அ) உயர்ந்தபட்சத் தொகை மூன்று மாத தொழிற்படு மூலதனத் தேவையாகவும் உயர்ந்தபட்சம் ஆறுமாத காலத்தினைக் கொண்டதாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.
 - (ஆ) அத்தகைய கடன்கள் அல்லது மேலதிகப் பற்று மூலதனத்தின் மீள்கொடுப்பனவுகளுக்காக மூன்று மாத சட்ட இசைவுத்தாமதம் வழங்கப்பட வேண்டும். எது எப்படியிருப்பினும் வட்டி உரிய நேரத்தில் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
 - (இ) இக்கடனுக்கான வட்டி வீதம் தற்பொழுது நிலவுகின்ற துணைநில் கடன்வழங்கல் வசதி வீதத்தினை விட 2 சதவீதத்திற்கு அதிகமானதாக இருக்கக்கூடாது.
 - (ஈ) புதிய தொழிற்படு மூலதனக் கடன், கீழேயுள்ள பந்தி 5இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு, இலங்கை மத்திய வங்கியினால் நிருவகிக்கப்படும் கொடுகடன் உத்தரவாதத் திட்டத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கிறது.
- (v) இத்திட்டத்தில் பங்கேற்கும் கடன்பாட்டாளர்கள் தொடர்பில், உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் கடன்களையும் முற்பணங்களையும் அறவிட்டுக் கொள்வதற்காக 1990ஆம் ஆண்டின் 4ஆம் இலக்க வங்கிகளின் கடன்

அறவிடல் (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் கீழ் புதிய தீர்மானங்களை நிறைவேற்றுவதனை 2020.12.31 வரை பிற்போடுதல் வேண்டும். அறவிடலுக்கான தீர்மானம் ஏற்கனவே நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில், இத்திட்டத்தில் பங்கேற்பாளர்களாகவுள்ள அத்தகைய கடன்பாட்டாளர்கள் தொடர்பில் சொத்துக்களை ஏலமிடுதல் 2020.12.31 வரை பிற்போடப்படல் வேண்டுமென்பதுடன் திட்டத்தின் தேவைப்பாடுகளையும் பூர்த்தி செய்தல் வேண்டும். தேவைப்பாடுகளைப் பின்பற்றத் தவறுவது அத்தகைய கடன்பாட்டாளர்கள் திட்டத்தில் பங்கேற்காதவர்கள் என வங்கி கருதுவதற்கு வழிவகுக்கும்.

- (vi) அறவிடல் தொடர்பாக நீதிமன்றங்களில் வழக்குகள் நடந்து கொண்டிருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில், இத்திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தேவைப்பாடுகள் தொடர்பில் நீதிமன்றத்தில் உடன்பாடொன்று எட்டப்பெறும் சந்தர்ப்பத்தில் இத்திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கு கடன்பாட்டாளர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்.
- (vii) இத்திட்டத்தின் கீழ் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட செயற்படாக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கெதிரான சட்ட நடவடிக்கைகளை உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் இடைநிறுத்தி வைத்தல் வேண்டும்.

4. மீள்நிதியிடல் திட்டங்களின் கீழ் வங்கிகளினால் மூலதனம் மீளச்செலுத்தப்படல்

- (i) உரிமம்பெற்ற வங்கிகளுக்கு வழங்கப்பட்டு 2020.01.01 இலிருந்து 2020.12.31 வரையான காலப்பகுதியில் மீளச்செலுத்தப்பட வேண்டிய மூலதனத்தின் மீள்கொடுப்பனவினை பிற்போடுவதற்கும் இறுதி மீள்கொடுப்பனவுத் திகதியை 12 மாதங்களினால் நீடிப்பதற்கும் அரசாங்கம் அதன் விருப்பத்தினைத் தெரிவித்துள்ளது. எனினும், வங்கிகள் தேவைப்படி அத்தகைய நீடிப்பினை நாடுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டதுடன் இது தொடர்பில் தொடர்பான அரசு முகவருடன் துணை ஒப்புந்தங்களை மேற்கொள்ளுதலும் வேண்டும்.

5. கொடுகடன் உத்தரவாதத் திட்டம்

- (i) இச்சுற்றறிக்கையின் பந்தி 3(iv)இன் கீழ் உரிமம்பெற்ற வங்கிகளினால் வழங்கப்பட்ட மூலதனத் தொகையில் 75 சதவீதம் வரையில் ஏதேனும் மேலதிகக் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களிலிருந்து எழுகின்ற இடர்நேர்வுகளைத் தணிப்பதற்காக அரசாங்கமும் இலங்கை மத்திய வங்கியும் கொடுகடன் உத்தரவாதத் திட்டமொன்றினை உருவாக்கும்.
- (ii) ஏற்புடைத்தான உத்தரவாதக் கட்டணம் ஆண்டிற்கு 1 சதவீதமாக இருக்கும் என்பதுடன் இவ்வுத்தரவாதத்தினைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள விரும்பும் உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் இக்கட்டணத்தினைச் செலுத்த வேண்டியிருக்கும்.

6. கொடுகடன் தகவல் பணியகத்திற்கு அறிக்கையிடல்

- (i) உரிமம்பெற்ற வங்கிகள், கொடுகடன் தகவல் பணியகத்தின் எதிர்மறையான அறிக்கையின் அடிப்படையில் மாத்திரம் கடன் விண்ணப்பங்களை வெறுமனே நிராகரிக்காமல் இருப்பதற்கு பொறிமுறையொன்றினைக் கொண்டிருக்க வேண்டுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.
- (ii) இத்திட்டத்தின் கீழ் செயற்படுகின்ற கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட மூலதனம் பிற்போடல் தொடர்பில் உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் கொடுகடன் தகவல் பணியகத்தின் ஆலோசனையுடன் அறிக்கையிடுகின்ற மாதிரியொன்றினை உருவாக்கிக் கொள்ளுதல் வேண்டும். இதன் மூலம் இத்திட்டத்தில் பங்குபற்றுவது எதிர்காலத்தில் கடன்பாட்டாளர்களின் கடன் மதிப்பெண்களில் அல்லது எதிர்காலத்தில் கொடுகடன் தகவல் பணியகத்தின் அறிக்கைகளில் எதிர்மறையாகப் பிரதிபலிக்கப்படுவதில் தாக்கமெதனையும் ஏற்படுத்தாது.

(திருமதி) வி.ஏ.ஏ.என். த. சில்வா
பணிப்பாளர் வங்கி மேற்பார்வை